#### **Member of the overseas Japanese press association**

### **SHUKAN NEW YORK** SEIKATSU

Printed in U.S.A.

## www.nyseikatsu.com

Japanese Weekly Newspaper (Free)

NY 生活プレス社 NO.970 (週刊) 2024 年 8 月 3 日土曜日

NEW YORK SEIKATSU PRESS, INC. 25 (212) 213-6069
 71 WEST 47TH STREET, SUITE 1205, NEW YORK, NY 10036

# monthing \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

## ガサキピース

の地が初公開の会場となった。(キュカドン」は飯塚の没後にニューヨーげる水彩画展」が長崎市のナガサキニューヨークで活動した日本人画 (キュレーター・うちだかずこ、関連記事20面に)-ヨークで発見された水彩画シリーズで、飯塚の父親が暮らなサキピースミュージアムで8月12日まで開催されている。な人人画家、故・飯塚国雄の個展「ピカドン — 被爆者だった

上映予定は5日が「メックでは、今月12日まれたブライアントパークでは、今月2日までとりでは、今月12日までから芝生を解放し、映画が始まる8時まではピクニッから芝生を解放し、映画が始まる8時まではピクニットパーーを楽しめるとあってお花りまでしり。今後の一コーヨーカーではでした。

「タイタニック」。 セージ(Arrival)」、

詳12 細白 はは

https://bryantpark.org/ (写真・三浦良

両図書館でも閲覧が可能での閲覧が可能です。また東図書館(東京都千代田区永田書館(東京都千代田区永田書館(東京都千代田区永田書館(東京都千代田区永田書館)を、 た東京大学の本郷と駒場のに所蔵されており、利用者永田町1丁目)と都立中央」は、日本で、国立国会図

©All copyrights reserved to New

Seikatsu Press,

新聞と同じレイアウトで読めるデジタル版 www.nyseikatsu.com 世界のどこにいてもNYの今が分かる日本語新聞

所で日の目を待っていたの ト(絵巻本)が、うず高 ト(絵巻本)が、うず高 ト(絵巻本)が、うず高 ト(絵巻本)が、うず高 ト(絵巻本)が、うず高 ト(と私が保 BLAST」が見つかった。水 で日の日を作品群の奥深い ト(とをが保 と私が原でのとして にも梱包された「PIKADON ト(絵巻本)が、うず高 ト(とををるブックア ト)にもの目を待っていたの と私が保

#### KUNIO IZUKA PJKA DOM A TALE OF THE BIG BLAST

NAGASAKI PEACE MUSEUM • Jul 17- Aug 12, 2024



飯塚 国雄「ピカドン」 被爆者だった父に捧げる水彩画展 2024年7月17日(水)~8月12日(月) 主保:反戦 反核 美術展 実行委員会 後援: 長崎市 ナガサキ ビース ミュージアム 〒850-0921 長崎市松が枝町 7-15 火曜 - 日曜 年前10時~年後 5 時30分 休憩日: 7/22(月)・7/29(月)・8/5(月) 最終日: 8/12(月) は午後 2 時間館

KUNIO (ZUKA PIKADON - Organized by Antiwer Actinuke Art - Supported by Negasaki G NAGASARI PEACE MUSEUM 7-15 Matsuparmachi, Nagasaki 850-0921 Hours: Tue-Sun 10:00–17:30 - Closed: Mondays 7/22, 7/29, 8/5 - Closed at 14:00, Mon 8/12

## 耳から学ぶ英会話



だから「聞こえる」「話せる」ようになる。 音のみに集中した英会話コースです。 語学専門の優秀なアメリカ人講師による オンラインレッスン。

般英会話、ビジネス英語等。

日本語の無料説明会へどうぞ。



ibec Language institute (アイベック) since 1994 おかげ様で30周年

www.ibec-usa.com contact@ibec-usa.com 212-867-2000

#### Saitolle 米国公認会計士

Certified Public Accountants in New York, California & Japan

あらゆる会計税務上の問題解決法を、きめ細かいサービスで明快に提供いたします。 日米両国にまたがる国際会計税務上のご相談を承ります。Tel: 212-599-4600

- ◆ 財務諸表作成 ◆ 会社組織再構築 ◆ 個人/法人所得税·給与計算 ◆ 日米節税対策·税務相談
- ◆ 監査·レビュー ◆ 内部監査制度 ◆ 贈与税·相続税·遺産税 ◆ 移転価格/買収合併税務 **◆** ブックキーピング/アウトソーシングサービス SOS Bookkeeping LLC

バーチャルオフィス 月額\$150~

Saikos LLC、NYオフィスではバーチャルオフィスの貸し出しを致しております。住所の提供、電話対応、FAXや郵便物の受け取り保管のみではなく、会計事務所ならではの口座管理も致します。 マネージング パートナー:齊藤幸喜

MANHATTAN OFFICE 150 W 51st St, Suite 1510, New York, NY 10019 • Tel: 212-599-4600 • Fax: 310-316-2300 LOS ANGELES OFFICE | HAWAII OFFICE | TOKYO OFFICE Tel: 03-3476-2405

E-mail: info@saitollp.com • Website: www.saitollp.com

北米で購入可能に

オンラインストア FANCO で

岡田商会

南品として日本国内向けに オンラインショップで発売 し、これまでにシリーズ界 で販売するのは、北米 のの不RUTO ファンのため ののような「はんこ」を行っ でいまるで自分だけの口 ることができる名できる名できる名できる名できる名ができる名ができる名ができる名がのよりまするのは、北米 フで販売するのは、北米 ので、まるで自分だけの口 ることができる名できる名ののような「はんこ」を行っため ので、まるで自分だけの口 ることができる名ののパー

となっていがコラボー

# **ICHIKO**

## R 日本のアニメやゲームなどのキャラクターとコラボレーションした「はんこ」と、同社が運営するオンラど、同社が運営するオンラど、同社が運営するオンラど、同社が運営するオンラーはんこコレクショップ「FANCO」で、ルス商品となる「NARUTO」の公式ライセンス商品となる「NARUTO」の公式ライセールの名前を一緒に入れまで、日本のアニメやゲームの好きながした。 TOのは

当てた作品だ。離婚をしてで表面化することの少なかで表面化することの少なかで表面化することの少なかいされた映画「ICHIKO」映された映画「ICHIKO」 |ユーヨー レミアム上 ・アジアン

300日以内に生まれた子供は前夫との間にできた子に対える若者像に焦点を恐れてた。 で記していう社会の歪みの中で不安を抱える若者像に焦点を恐れてた。 で最は、第47回日本アカーが最上に変質を変質では、第47回日本アカールで不安で受賞した。映画コンクールを優さ、多数の国際ででででででででいる。

無戸籍者の不安描く

Dr. Zhou's 神経科学鍼灸クリニック

**Neuro Acupuncture** 

院長:周震宇 醫學博士 鍼灸師 脳学者

Dr. Zhenyu Zhou, OMD, PhD, LAc

中国 上海中医薬大学卒業 日本 金沢大学医学部 医学博士 紐約中医学院 NYCTCM 非常勤講師 ニューヨーク州立大学 SUNY Downstate 医学鍼灸学非常勤講師

**Evidence Based Medicine** 

鍼灸 カッピング 漢方 脳医学 美容

日常痛み、痺れ、マヒ、腰痛、坐骨神経、肩こり、

マッサージ、マイクロニードリング、 マイクロカレント、美顔LED、神経伝導検査

エッセンシャルオイル、アロマタッチテクニック、



#### 高齢者の介護・新生児ケア 術後のお手伝いいたします 小林恭子 電話: 917-376-6926

Eメール: kyoko5japan@gmail.com

点も非常にユニークな商品のキャラクターから選べるものはとても珍しく、多くてでパーソナライズできるズでパーソナライズできる



お問い合わせ 株式会社セルヴィス ローゴ ミンナハッピー 0120-65-3782 sc!

https://e-kaigo.net/ srvc-soumu@e-kaigo.net 海外から:011-81-6-6730-3400









#### 月 NY 日系人会の行事

定期クラス 生徒募集中!

<u>火曜日 10:45am-11:45am 太極拳(お休み!)</u>

<u>火曜日 1pm-4pm 書道クラス</u>

<u>水曜日 10am-12pm 裏千家茶道クラス(8/7&14 お休み)</u>

<u>金曜日 1:15pm-3pm JAA コーラス(8/2 お休み)</u>

- ■8月3日(土) 10am-2pm「夏のフリーマーケット」会館は 台所の設備上調理に制限がありますので、うどん、カレーは 出来ませんが、いなり寿司、お赤飯、焼きそば、チキンの竜 田揚げ、お菓子類などのお食事コーナーを作ります。衣類、 食器、雑貨、本コーナーを設けますので、ショッピングをお 楽しみください。蚤の市ですので、珍しい物や、良い品が手 ごろな値段で買えます!是非、お立ち寄りください!
- ■8日(木) 10am-12pm 「笠野玲子弁護士による無料電話法律 相談室 (移民法以外)」。各30分。要予約
- ■8日(木) 10am-12pm NYC Dept. of Aging/HIICAP 主催「メ ディケア相談室」各30分。要予約
- 12 日 (月) 10am-12pm「シニアへの無料へアカット」田原 ミチさん、佐々木のりさん、津田やすこさん、小林はるかさ んがヘアカットを行います。早めに要予約
- 15 日(木) 12pm- 夏のお盆敬老会 盆踊りを楽しみましょ う! Bon ダンサーの盆踊りをお楽しみください。参加、ピッ クアップ、ランチデリバリー希望者は要予約。8月のお誕生 会をします。会費\$5
- 15 日(木) 10am-12pm「三木克己弁護士による米国移民法 の無料電話相談室」各 15 分。要予約
- 18 日(日) 8am-12pm 第 38 回「JAA 外務大臣杯軟式野 球大会決勝戦」セントラルパーク・ノースメドー球場にて。 今年のチャンピオンが決まります。天候によりスケジュール の変更あり。
- 22 日(木) 1pm-2:30pm 「焼山元恵さん指導しあわせ運びた い、みんなで楽しい時間をおしゃべりして過ごしましょう!」 参加費 \$5 誰でも参加可能

第 18 回秋のヘルスフェアの企画募集中

今年も9月6日から10月6日まで、JAAホールとオンライン で開催します。全年齢を対象にした健康で安全な生活をサ ポートする企画をお待ちしています。

JAA チャリティーゴルフ大会参加者募集中

10月21日(月)恒例の第30回 JAA チャリティーゴルフ大会 を New York Country Club で開催します。

The Japanese American Association of New York, Inc. 49 W. 45th S., 5th Fl. (bet. 5th & 6th Aves.) Tel: 212-840-6942 info@jaany.org



-なフライ

のフライドポテトは、その をどをトッピングしても 来しめる。2位は独自の カーリーフライが人気の ガーリーフライが人気の ガーリース(3位は「マクド ブ・ガイズ」、6位「ブールデン・ 61-A」、7位「A&W」、8 61-A」、7位「A&W」、8 61-A」、7位「A&W」、8 61-A」、7位「アイン・ザ・ボービース(Arby's)」、10位「アインディーズ」や「In-N-Out In-N-Out In-N-O ノしていなりに有名チェー

マ作オいしコ50ス 術で動物保護を実感する ハ・オキュ

## オリンピック広場

ロックフェラーセンターに

無時日

Ado About Nothing)』が市・フトラ区の公園で無料上映される。 は、れる。 現開催しているセントラル の、2019年に行われた で、20月79年に行われた で、20時間30分。 で、20月79年に行われた はを手がけている。 といるで、2時間30分。 で、2時間30分。 後8 ノイア・エン

29ア日ヒト 日パ (ルラ () (ルラ 木ク)マパ ケット・予約不要)。 イーンズ)、9月6 (木) ベイスリーパーク (木) ベイスリーパー (木) ベイスリーパー クイーンズ)、9月6 (木) ベイスリーパー (木) ベイスリーパー

工 イクスピアを公園

#### 新店舗にて営業中!

ニューヨークの老舗レストラン 新鮮な寿司・魚介類料理の

ことならお任せください!

おすすめYouTube 自由民主党 参議院議員 YouTube 青山繁晴の公式チャンネル 「ぼくらの国会」

青山繁晴さんを 応援しています!

ランチ 12:00-2:30pm・ディナー 5:00-9:00pm・水曜定休 地下鉄7番線40St.駅からすぐ 4131 Queens Blvd, Sunnyside, NY 11104 • 347-601-4141 www.takesushi.us



タコ





JAPANESE RESTAURANT

41-13 Queens Blvd., Sunnyside, NY 11104 (Bet 41st & 42nd St) Tel: 718-937-3288 www.ariyoshiny.com

・を豊富に用意しております







#### NYで愛されて23年。 になります

- ■NY初の『Hydrogen Inhalation Salon (水素吸入サロン)』
- ■水素関連商品取扱店『水素吸入・水素風呂・水素水・水素サプリ・水素入浴剤』
- ■温活『ハーブセラ(ヨモギ蒸し)』



280 Madison Ave. Tel. **212-661-5151** www.easeny.com

完全予約制





**201-482-4921** 516-236-3657 • Email: meiseiauto@yahoo.com 135 Fort Lee Rd, Suite LL2, Leonia, NJ 07605

営業時間 月火水金土 10:00am-4:00pm

Photo: The official account of the NYPD Intelligence & Counterterrorism Bureau.

東京都立西高等学校

の相互信頼の強さを感じま 述べました。首相と国民と エナク首相はまた「your

(29)

策を講じています。宅・食料などの格差是正政を超えて、アボリジニの住を超えて、アボリジニの住 を合って涙を流しあいましたがこの演説を聞き、抱き合って涙を流しあいましんをすためにと。全国で白人をすためにと。全国で白人をないた世代の苦しみを癒しれた世代の苦しみを癒した。

申し上げる」と。日本の首相にしては稀なIam sorry が強制手術を受けていたこと、最高裁判決まで政府がと、最高裁判決まで政府がりにていたこと、最高裁判決まで政府がです。です。 日本では sorry が「ご免、

米国に加えて日本でも、 今年選挙が行われる可能 国民との信頼関係を高め、 国民との信頼関係を高め、 ますが、いかがでしょう ま るの いかと拝察し

無料メンタルヘルス

シニア IT 相談室

JASSI がサービス開始

負傷者リスト登録 メッツの千賀投手

# の豪州のケビン・ラッド首 この演説は、2008年 この演説は、2008年

# ささせます。 対して行った演説を思い起 対して行った演説を思い起

草敬しています」と述べま で、私は彼を は、私達全員の成功です。 は、私達全員の成功です。 は、私達全員の成功です。 にあふれる人で、私は彼を にあふれる人で、私は彼を

岸田首相のお詫び 電調罪しました。「旧優生保護法が憲法違反で、政府 の責任は極めて重大だ。心 から申し訳なく思ってお から申し訳なく思ってお

米国の大統領がIam と述べたことはあまり聞いたことがありません。黒人問題やインディアん。黒人問題やインディアん。ませんあまりませんがありませんがありませんがある。 も認識すべきです。 すが、公式謝罪であること ご免」と軽くとられがちで sorry 米J は日 本

トップ 本。世界的な道徳平和活動 身政治家。衆議院・参議員各二期。財務副大臣、 持護員各二期。財務副大臣、 持護員各二期。財務副大臣、 持護員各二期。財務副大臣、 持護員各二期。財務副大臣、 持護員各二期。財務副大臣、 持護員各二期。財務副大臣、 持護員各二期。財務副大臣、 持護員各二期。財務副大臣、 持護党国際「日本協会会で」 「日本協会会長」。 「日本協会会長」。 「日本協会会長」。 「日本協会会長」。 「日本協会会長」。 「日本協会会長」。 「日本協会会長」。 「日本協会会長」。 「日本協会会長」。

(によると、ふくらはぎの負 をが、「いつ出場するかを すれば復帰できると期待し、 でいる。。 でいる。。 でいる。。 でいる。 でいるが、レギ はほぼ終わ でいる。 を思しいが、レギ はほぼ終わ はほぼ終わ によると、 もいいと思 楽しい

www.nyseikatsu.com

## 

五輪で選手と観客を守るため、爆発を持たの警察犬が2週間パリによると、フランス政府を指したのが、場が探知犬として知られると、フランス政府を持続したのが、場がでは、10年間が、場がでは、10年間が、10年

を禁止し、歩行者天国としてさまざまなイベントが行っている。歩行者で開催されている。歩行者で開催されている。歩行者や自転車、イントが行力を向け無料アクティビーがニュストリート」がニュストリート」がニュストリート」がニュストリート」がニュストリート」がニュストリート」がニュストリート」がニュストリート」がニュストリート」がニュストリート

と Citi の支援により期間中 はシティバイクアプリの「デーシティバイクアプリの「デーシティバイクアプリの「デーシティバイクアプリの「デーシティバイクアプリの「デーシティバイクアプリの「データングル配布のほか、Lyft は

· ♥ はで午24ッ西日ッ ♥ 市 °前日ク1〜タ イフルックリン橋から 125丁目まで)、ブルクリンとブロンクスが 日の各土曜日。時間は 日の各土曜日。時間は 市の公式サイトhttps:// ww.nyc.gov/html/ \*\*ww.nyc.gov/html/ ot/html/pedestrians/ mmerstreets.shtml を参 する。 に 申 し 込 み は 電 話 に 申 し 込 み は 電 話 またはオンラインにて。問 い合わせはEメール info@ jassi.org まで。詳細はウェブサイト https://jassi.org

公共サービス連絡先

■在NY日本国総領事館=(212)371- セリングセンター=(212)720-4560 =info@bcnetwork.org NY日本人教 8222■NY日本商工会議所=(212)246- ■教育文化交流センター教育相談室= 『育審議会=(914)921-0350■同機関 8001 日本クラブ=(212)581-2223 (914)305-2411 ウーマンカインド= 運営=NY日本人学校(203)629-9039 ■NY日系人会=(212)840-6942 DV日本語ホットライン(888)888-7702 ■NJ日本人学校=(201)405-0888 ■ジェトロ=(212)997-0400■ジャパ ■アガペハウス=世界規模の駆け込 ■NY補習授業校=(914)636-3770 ン・ソサエティー=(212)832-1155 み寺「日本語110番」: www.Jhelp.com ■NJ補習授業校=(201)585-0555

■日米ソーシャル・サービス(JAS:「たすけて」■APICHA=(866)274-『SI)=(212)442-1541■日米カウン『2429■乳がん相談 BCネットワーク

Excellent\_Human

#### 「週刊NY生活」 No. 970

2024年8月3日発行 ニューヨーク生活プレス社 NEW YORK SEIKATSU PRESS, INC. 71 W. 47th St., Suite 1205 New York, N.Y. 10036 Tel: 212-213-6069 www.nyseikatsu.com

Ryoichi Miura President Shigeru Hisamatsu Vice President Jun Nishimura

## 木曽·田中公認会計士事務所

日系企業・個人を対象に会計・税務に関する きめ細かいサービスを提供しています。

- 会計・監査サービス
- 会社設立 経営等の相談
- 個人所得税の相談
- 税務サービス
- 会計ソフト導入・運用
- スモール・ビジネスサポート

#### Kiso & Tanaka, LLP



675 Third Avenue, Room 3008, New York, NY 10017 Phone: 212-972-4910 FAX: 212-867-7291

150 East 52nd Street, #17001 New York, NY 10022 お問合せ: 212-692-0850 E-mail: quick@919usa.com

人材紹介 • 人材派遣

**New York Office** 

www.919usa.com

貴社の人材採用に際して、経験豊かな採用アドバイザーが、

QUICK USA,Inc. 全米で人材サービスを提供 Los Angeles Orange County

Dallas Chicago Atlanta Detroit



Resource Solutions

生首持ったマリ

アントワネットに世界が驚愕

#### (5) [社 会]

the Big Apple, sometimes at gunpoint by violent means.

ラ ルらがレオナルド・ダビンタ トランスジェンダーのモデ たのはドラァグクイーンや もっとも批判の的となっ キリスト教を侮辱」

www.nyseikatsu.com

マイク相田氏送別会NY日系ライオンズ

を華やかな演出で、同性愛知 会見で「破壊することが目で、一般ではなく、多様性について語りたかった。愛のメックロン仏大統領はで、同性愛知のではなく、多様性について語りたかった」とが目があることが目がある。というないではなく、多様性を意識した。

た。しかしパリ五輪の大会 組織委員会は28日、「いか いなく思う」と制罪した。 ジョリ芸術監督は同日、 ジョリ芸術監督は同日、 ジョリ芸術監督は同日、

功答に会たくて 一者よ社 。賞い なは 

## 86 %

## 付電子版は「開会式でドラー、 記している。AP通信27日( た」と語ったことなどを列一 浴びる」と記答の晩餐』の る」と報じた。 晩餐』の舞台は批判を ワイーンが輝くも、『最

## Police say an unidentified group of men are continuing to steal motorcycles and

ケネディ国際空港

NYで路上犯罪増

90 996年にも公開のコリーダ完全版 盗

場で公開し、その時にジャパン・ソサエティーでも 「Sex and Sexuality」という特集で講演付きで記念上 う特集で講演付きで記念上 でした。 た週号の記事内容と見出 し「米国初の劇場公開」を た週号の記事内容と見出 と「来国初の劇場公開」を なめ、「藤竜也氏がNYで 見出 と訂正します。

Five Lights Center 日本の伝統的指圧

初回割引

素晴らしい! -小澤征爾先生

60分

全身

アコ

Kumiko is a magician, you have to try it! <del>-ジゼル・ブンチェン</mark>/スーパーモデル</del>

ご指定の

部位を

集中的に

もみほぐします

代表・金山久美子 週刊NY生活2021年5月22日号にインタビュー記事掲載 https://nyseikatsu.com/editions/820/pdf/page11.pdf

90分

カード可、ネット予約可、日祝もOK、電子マネー利用可

Five Lights Center of Shiatsu

220W 93rd St NYC 10025 • kumiko@fivelightscenter.com Text/cell: 9177210823 • www.fivelightscenter.com

## オンタイム・リムジン

創業 1990年、日本人経営の会社です。On-Time Limousine

ミニバン、SUV、13人乗りバン、25~55人乗り大型バスの配車はお任せください。



Tel: 914-418-4855 岩上まで

大切と

ということになりまい何よりも姿勢が一番

背骨の隙間からさらに枝分である神経で、一つ一つのをなる神経で、一つ一つの軸でなる神経が、一つ一つの指しなるの神経があるための軸ではなる。脳からの指しなる。脳からの指しています。脳がらの指しています。

おだいし

カイロプラクティックに

関する知識(3)

765

免体腰

究疫力が低下する 体力がおちる 原因

姿勢を良くしたいと思っている方へ

といか前 と簡には 思単まいにず いく 、ます。 ITIN に復習、説明した あります。その Nた何の

到来すると、家族にとって、 な作業になる。目的地、宿 なに子供がいる場合は大変 特に子供がいる場合は大変 なことだ。Go2Africa は、 なことだ。Go2Africa は、 なことだ。Go2Africa は、 なことだ。Go2Africa は、 なことだ。 なことだ。 なことだ。 のが行がより簡単 になるよう、トリップアド し、子供連れで行くのに最 ハケーション

#### 子供に優しいレストランの ある世界都市ランキング

#### NY は第5位

で、パスタやピッツァの が楽しめるという。「子ども向けのレストランでは4 が多い。ブラジルのサンストランでは、 で、2,742 軒の子ど は5位で、2,742 軒のサンパ ない。ブラジルのサンパ ない。ブラジルのサンパ ない。ブラジルのサンパ ない。ブラジルのサンパ ない。フラジルのサンパ ない。フラジルのサンパ ない。フラジルのサンパ ない。カランでは、 ない。カランでは、 ない。カランでは、 ない。カランがあ

RESERVED

個

、 うか、そうだったな、SS どに必要となります」「そ 女クレジットを取る場合な います」「そ

が 税の申告書を提出する場合 るのかのう?」「はい、I INを取得できる場合があ

、納税者番号の申請

「源泉徴収表務者のレター に Form W-7 と必要書類を たーシップのパートナー なんじゃが、ITINを求 められたらしいぞ」「わ ですね。パートナーシップ のパートナーシップ

所米と (www.saitollp.com, (Saito LLP):齊藤克国公認会計士齊藤東 幸事

■気候変動の買

■気候変動の現状 2023年は記録的に暑 が日が続き現状データでは 悪化している。産業革命以 悪化している。産業革命以 まではる。産業を 要している。産業を を がしている。 のでは を がしている。

排昇以は暑 支援の重要性を強調。まる影響で、特に脆弱なコミュニティや難民への生活変動が避難民や移民に与え変助が避難民や移民に与える影響で、特に脆弱なコミシニティや難民への生活がは、気候

(新潮社

NYJALC - New York Japanese-American Lions Club 49 West 45 Street, 5th Floor, New York, NY 10036 www.nyjalc.org info@nyjalc.org

NYビジネス会計基礎知識

SN:社会保障番号)を取 できたナンバーです。日本 に住んでいる日本人の奥様 と夫婦合算申告をするために と大婦合算申告をするを とために と大婦合算申告をする場合

Nがない場合には、重要なナンバーじゃ。どうやって申請するんじゃったかの申請する必要がありまに提出する必要があります。「それじゃ個人税の確す」「それじゃ個人税の確す」「それじゃ個人税の確す」「それじゃ個人税の確す」「それじゃ個人税の確す」「それじゃ個人税の確す」「それじゃ個人税の確す」「それじゃ個人税の確す」

ので、豊かな人生を送るたりので、豊かけだけではなく、内臓系や体の中ではなく、内臓系や体の中ではなく、内臓系や体の中のではなく、内臓系や体の中のではなく、内臓系や体の中のではなく、内臓系や体の中ので、豊かな人生を送るたい。このように、姿勢します。このように、姿勢します。このように、姿勢します。このように、姿勢します。このように、姿勢します。このように、姿勢します。このように、姿勢します。このように、姿勢します。このように、姿勢します。このように、 に行われますが、例外的なは、次のような事例がありは、次のような事例がありいます。①年金の受け取り、③配いの場合には投資会社や保いの提出が求められます」「そんな時にはどうやってITINを取得するのじゃ?」

はどうやって!TINを申請 いまたはメンバーであること コピーと必要書類をForm いまたはメンバーであること コピーと必要書類をForm に教えてあげよう。ありが に教えてあげよう。ありが てきます」「その場合には、「TINを求め場合には、ITINを求めいの場合には、ITINを求めいの場合には、ITIOを求めい。」といっての場合には、

Book の のマリ

急務な課題との認識で一致 急務な課題との認識で一致 に女性、若者、疎外された コミュニティや難民支援が が必要。特に発 は2030年ま が必要。特に発 のフ 具す 具体的施策5つ~1ラム202~ 4

「SDGs13」 レ 気候変動の

③ 肩こりや首の痛みの原② 暗く元気がない印象① 見かけが悪いとす。なぜなら姿勢が悪いとす。なぜなら姿勢が悪いとす。なぜなら姿勢が悪いと

(8) 呼吸が浅くなる (9) 消化器系機能の低下 (1) 実際の歳より歳をとっ て見える て見える ます。さらには、成長期の ます。さらには、成長期の

www.ishitaniclinic.com)





#### SUSTAINABLE GOALS















Kkobo₃ kkobo.com · kkobo@me.com ¥

#### 日本語印刷と 名入り販促品

のことなら、何でもお任せ下さい

● 名刺、レターヘッド、封筒、挨拶状、 ラベル、ブロシュアー、メニュー等 印刷物全般のデザインと印刷 ■ T-シャツ/ポロシャツ、マグカップ、 ゴルフボール、カレンダー、時計、 ペン、ショッピングバッグ等への ロゴ及び会社名の印刷

**HONDA GRAPHICS** www.honda 🌽.com (201) 461-0700



歯 医

Ш

縣

Ren Yamagata, D.D.S.

The Helmsley Bldg 230 Park Ave., Suite 525, NY, N.Y. 10169 212-867-1188 www.yamagatadental.net

## サイド健診センタ・

診療時間: 月~金曜日 8:30am~5:00pm 土曜日 8:30am~1:00pm

海外旅行保険、Medicare 可

内科、消化器科、小児科、カイロプラクティック

❖ 健康診断(検査終了後の同日コンサルテーション可) 胃・大腸内視鏡、超音波、胃バリウム検査等



Tel (201) 678-1900





霞 竜雄MD



原田 義也DC

**401 Hackensack Ave., 5th Floor, Hackensack, NJ 07601 • Fax (201) 678-1920** リパーサイドスクウェアーモール西隣り、GWブリッジよりRt. 4-West で5分 www.myriverside.net

#### クイックUSA

#### 在米日系企業のHRネットワーク

## アメリカの人事部181

エリアで営業している他の 共同設置企業:同じ建物や 会社。 会社。 ェクトを実施するために雇現場で特定の作業やプロジ現場で特定の作業やプロジタ 他の雇用者の例 暴力事件報告手順: すべて 暴力事件報告手順: 素急事態の 緊急対応手順: 緊急事態の 緊急対応手順: 緊急事態の などに報告し、匿名での報告手 に報告し、匿名での報告手 に報告し、匿名での報告手 われた会芸

た情報を含む。 た険の特定と評価:定期的 た検査、従業員からの報告、 た検査、従業員からの報告、 を検査、従業員からの報告、 でを定める。 像の現場訪問、と調査:事件 をの現場訪問、と調査:事件 と報告手順を含む。 と報告手順を含む。 と報告手順を含む。 従業員に通知する。必要に応じた修正をレビュー、事件後の見

を行い、 見直し、 見事し、 温度が82年8月1日までに作成の義務がある。 は**プ**中 24**ラ**症 年**ン**予 Illness 2 務がある。 Prevention Plan/ 熱 がある。 Р

等の厨房や工場、倉庫等は ・ 大力ので対象となるか確認 ・ 大力の計画は、特に高温環 ・ 大力の計画は、特に高温環 ・ 大力ので働く労働者を ・ 大力ので働く労働者を ・ 大力ので動なとなるか確認 ・ 大力ので動く労働者を ・ 大力ので動く労働者を ・ 大力ので動く労働者を ・ 大力ので動く労働者を ・ 大力のである。 ・ の作業中に労働者の状態を 主要な要素 要とされている。

Philosophy LLC President MBA, SHRM-SCP 19usa.

P (He Plan/ (Heat an/熱

改善されることが求められ 計画は定期的に見直され、 に報告する。

して、CHIPSおよび科ムコー・テクノロジーに対 ムコー・テクノロジーに対 OSAT) に署名したと発表した。 学る予備的覚書(PM学)き、最大4億ドルを

| ヨーク発)=米国商務省|| る規則案を発表』(ニュ対する輸出や支援を制限|| 外国の安全保障サービス ク発)=米国商務省を ク発)=米国商務省を の別案を発表』(ニュー の別案を発表』(ニュー go.jp So.jp ロッエトロNと ロッエトロNと ロッエトロNと の対 ロッスス短信の ビジネス短信の ビジネス短信の ビジネス短信の ビジネス短信の ビジネス短信の ビジネス短信の ビジネス短信の ビジェトロが

## DECO BOKO

「Kamakurabori SanSuiDo」

世界の原和たデザインと、 「MAKING WAVES WITH WAVES WAVES



野家がは8月19日(月)午 後8時から、「2024年 が最前線ー潜在顧客にリー が最前線ー潜在顧客にリー がよりないマーケティング施 がより、「2024年 と題したウェー がより、「2024年 でするマーケティング施 がより、「2024年

- 申し込み・詳細は https:// ジェトロNY事務所、担 (ジェトロNY事務所、担 www.jetro.go.jp/events/ nya/5510d48bff28517f. html を参照する。

O、話問 動市場 率 Ő 減速に

Ĭ I

スス短い

**|** 

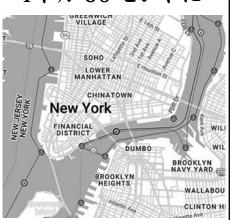
米

対米進出

ら50セント値上げの4ドル ソCEDC)は、NY市フ リーの運賃を9月9日か が、NY市フ

ルかフN の運賃は2022年、低所した。地下鉄と同額の2ドした。地下鉄と同額の2ド

#### フェリー再び値上げ 4ドル50セントに



促すことを目的とする「害者の運賃を補助し利用得や65歳以上の高齢者、 金、ワ「用」を観しNを障

## マイケル・ダン法律事務所

コネチカット大学ロースクール( J.D.)/東京大学大学院(法学修士号)

E· H· I· L· O等各種ビザ、 グリーンカード、市民権など

日米で20年以上の経験(表記) Tel: 646-546-5342 (日本語直通)

E-mail: nihongo@michaeldunnlaw.com

450 Lexington Ave., WeWork 4F, New York, NY 10017 • www.michaeldunnlaw.com

比嘉啓子MBA

Tel: 917-449-9493

KHAdvisors7@Gmail.com 641 Lexington Ave, 14th Fl. New York, NY 10022

資産運用·投資計画 節税対策

(所得税、キャピタルゲイン税、帰国税等)

相続計画 日米相続税対策

保険プラン 生命/介護/健康保険 年金計画 IRA、401k、個人年金

## Sindell Law Offices

#### シンデル法律事務所

日本人のお客様を中心とした米国移民法専門弁護士として20年以上になります。 弊社では非移民ビザ、永住権(PERM、家族ベース)、ビザスタンプ手続き、 米国内での会社設立、企業コンプライアンスプラン作成等お手伝いを行っております。



弁護士 デビッド シンデル \*国移民法弁護士協会会員

Tel: (212) 459-3800 弁護士が直接日本語でご相談に応じます
WWW Swilding com • F-mail: nv@cwilding com sc www.swlgpc.com • E-mail: ny@swlgpc.com

SW Law Group, P.C. 108 West 39th St., Suite 300, New York, NY 10018



**JOB** 

**Executive Search** Professional Recruitment

駐在員の配偶者の方のお仕事探しもお任せください。 留学生OPTの方も卒業前から、お気軽にご相談ください。 corporate@maxjob.com · Phone: 212-949-6660

www.maxi  $\mathbf{0}\mathbf{0}$ , $\mathbf{c}\mathbf{0}$ 

MAX Consulting Group, Inc. 1991年創立の人材紹介会社 420 Lexington Avenue Suite1660, NYC (グランドセントラル駅構内よりアクセス)





## グストン市にあるキングストン市にあるキングストン市にあるキングト (日) 正午から午後 反核・反原発をテーマに トン・ポ キングストン・ ポイント・ して、今年で14回目をの大下寿馬氏が主催・の山本容子氏と鍛金彫 ヘトンでラーメン・01) で開催される。 e, Kingston, ・ 委員長のマナ・ジョー・グを行う。「核のない未来」をだうやって実現するかのをどうやって実現するかのない未来」

8月4日

では、地元の子供たちの空され、地元の子供たちの空され、書道、幼児向けが変され、書道、幼児向けがある。アルスター郡 (1) は正午から開始 (1) は正午がら開始 (1) は正午がら出来る。

1 ル

## 語学ぶ1万7000人



学生たちによる日本語研究の発表会(5月9日、ハンターカレッジで)

など

ムでのまい

同たる。

窓会組織



<sup>温</sup>織である US ETプログラ JETプログラムの同窓会 イベントにはJET以外の 人も参加できる活動が行わ 人も参加できる活動が行わ ルシフトが進む中で、アメ が不可欠である。 JET Alumni Association (USJETAA) も日本語の音及には約3万5800人のJには約3万5800人のJを貢献している。アメリカカの一方でである。アメリカカの一方でである。アメリカカの一方である。アメリカカの一方である。アメリカカの一方である。 こだに、 ノログラムの国ニューヨーク 部があり、ムの同窓会コークには

#### 日本語学習の目的

日本への観光旅行 日本での将来の就職 日本への留学 進級・受験・進学 日本語そのものへの興味

科学・技術への興味 政治・経済・社会などへの関心 アニメ・マンガ・J-POP

歴史・文学・芸術などへの関心

2018年

800 1,000 1,200

2021年

## 神聖な気持ちで心も体もキレイに!「ショップNY生活」から

週刊NY生活が運営するショッピングサイト「ショップNY生活」では、日本の伝統や「美」に関する商品をご紹介しています。

#### UGENTA(右源太)

京都御所から北に12kmの位置にある鞍馬貴船町。鞍馬はレイキ発祥の地、貴船は水神の地として、悠久の時を刻んできました。 「右源太」社主の鳥居家は、16世紀から19世紀(江戸末期)まで貴船神社の社家として神職を務め、現在は同地で、料理旅館・飲食店などの経営と、 化粧品・アロマ製品などの製造販売を行っています。11代300年以上にわたり、当地に根ざし営みを続けている企業です。

#### **(KIFUNE COSMETICS)**

京都大学開発のコラーゲン生成をサポートする新アミノ誘導体「ナール スゲン」と、貴船の満月水、日本の米・黒豆・緑茶・雪の下(薬草)などを配 合した、アンチエイジングのための化粧品ブランドです。



#### **KURAMA REIKI**

鞍馬・貴船の植物から採取した精油と、満月の夜に汲んだ貴船の水を 使用したアロマ製品を作る、フレグランスメゾンからお送りする、「浄 化」「癒し」「元気」「ひらめき」を促進する4種類のキャンドルです。



取り扱いブランドや商品はこれからも 増えていきます。ご期待ください!! shopnyseikatsu.com

## ローカル スクランブル WESTCHESTER & CT

#### ローカル屋外イベント

■ダック・ダービー ウェストチェスタ ・郡の公園の保護・ 改善を目指すNPO 財団「WPF」主₩ 催による初のダッ クダービーで、ヨ



ンカースにあるティベッツブルック公園内のプールに約 1000羽のラバーダックを放流して順位を競う。入場 料として大人はラバーダックを購入し(1羽20ドル、3 羽 45 ドル、10 羽 1 2 5 ドル)ダービーに参加する。収 益金は公園の湖の維持と再生費用に使われる。ダービー の賞金は1位1000ドル、2位・3位と最下位には賞品 が贈られる。各ダックには購入者に対応した番号が記さ れるので、参加者はその場にいなくてもOK。後日WP Fから入賞通知が届く。イベントは8月1日(木)午後 5時30分から7時30分まで(雨天の場合7日に順延)。 会場には飲食の屋台のほか、バウンスハウスなど子供向 けアトラクションがあり、子供全員にアイスクリームが 無料で提供される。Tibbetts Brook Park (355 Midland Ave, Yonkers)

https://www.thewpf.org/events/duckderby

#### ■ダッチェス・カウンティ・フェア

ウェストチェスターの北がパトナム郡、その北のダッ チェス郡が開催するお祭りで、今回178回目を迎える。 農業と酪農が盛んなダッチェス郡ならではのユニークな アトラクションが満載。家畜の品評会、草競馬、警察犬 やフリスビー犬のデモンストレーション、バイクとBM Xのスタントショーのほか、ミニゴルフに農業のうんち くを絡めた「アグリゴルフ」や簡易釣り堀などの参加型 アトラクション、子供向けふれあい動物園などなど。会



場では各種飲食店 とギフトショップ のテントが並び、各 所で生演奏やジャ グリングなどのパ フォーマンスも行 われる。会期は8月 20日(火)から25 日(日)まで、時間は午前10時から午後10時まで(最終日 の日曜日のみ午後8時まで)。移動遊園地のライドは午前 11 時から閉園まで。チケット18ドル(11歳以下無料)、ライド は別料金。会期前日までオンラインにて割引チケット販売中。 会場は Dutchess County Fairgrounds (6636 Springbrook Ave, Rte. 9. Rhinebeck)

https://dutchessfair.com/

#### ■森林浴コンサート&フェスティバル

伝説の音楽イベント「ウッドストック」が開催されたのは 実はウッドストックではなく、サリバン郡ベセルの農場で、 その跡地は現在、美術館や野外シアターを備えた「ベセルウ ッズ芸術センター」となっている。その芸術センターから車 で5分ほどの農園を会場に9月7日(土)森林浴コンサート が開催される。この森林浴コンサートは当農園で有機栽培の 花を育てている阿部かやさんが、4年前にコロナのパンデミ ックで活動の場を失ったミュージシャン達を集めて始めたも ので、その後毎年開催し、今回で4回目を迎える。

コンサートは午後4時30分から、ジャズシンガーのマンデ 一満ちるさんをメインアーティストに迎え、ミーシャ・ツィ

ガノフ (ピアノ)、ボリス・カズロ フ (ベース)、ドナルド・エドワー ズ(ドラム)らが演奏する。会場 では午後3時からお茶や生花、習 字、折り紙、手織り機のワークシ ョップ(一部有料)が行われるほ か、おにぎり、ビビンバ、フィリ ピン料理と地元のアップルサイダ ー、ハチミツ、日本酒の獺祭、陶芸、 京都しぼりエコバッグなどのベン ダーが出店。コンサート終了後に はスイカ割りを楽しむ。マンハッ

タンから車で約2時間、豊かな自然の

中で森林浴と共に楽しむ音楽と、アジアの文化に触れるユ ニークなイベント。入場料としてひとり20ドルの寄付を募 る(18歳以下無料)、犬も入場可。会場 Momoglobalflowers Biodynamic Flowers Farm (414 Swiss Hill Rd, Jeffersonville) イベント詳細とチケット https://gofund.me/16b4a59d 問い合わせEメール momoglobalflowersfarm@gmail.com まで。

#### アイスクリーム編



ブルーバード

ホワイトプレーンズから車で北へ約 30分、クロスリバーにある自家製アイ スクリームの店。オーナーのバーバラさ んが少量ずつ作るアイスクリームは全 てオーガニックの材料を使用している。 元々は息子さんがシアトルにアイスクリ -ムショップをオープン、そのビジネス を見ているうちに自分もショップ経営に 興味が湧き 13 年前に開店した。店名こ そ同じだが、内容も経営も息子さんの店 とは全く別物。店内にはエスプレッソマ シンがあり、オレゴン州ポートランドの スタンプタウンのコーヒーが飲める。小 さな町の地味なモールの一角にあり、お しゃれ感は全くないがコロナ禍を生き残 り、一人奮闘するバーバラさんを応援し てあげたい。写真はスタンプタウン・コ ーヒー (7ドル)。

Bluebird Homemade Ice Cream (19 N. Salem Rd. Cross River) 水・木 12:00-20:00、金 12:00-21:00、 土金 13:00-21:00、日 13:00-20:00、 月火クローズ

https://my-site-105222-109202.square.site/



ミミズ・ジェラート

カタカナ表記にした店名に一瞬たじ ろいでしまうが、この店はスカースデ ールと隣町のクレストウッドで2店舗 を展開しているベーカリー「マーティ ンズ」が経営するジェラート店で、新 鮮な材料を使用したジェラートを毎日 店内で作っている。ケースには定番 のバニラ、チョコレートをはじめ、季 節ごとのフルーツやナッツを使ったフレーバーが並び、プレゼンのユニーク さも手伝って選ぶのに苦労してしま う。写真はチェリーとマンゴーの盛り 合わせ(7ドル75セント)。どちらも 濃厚なフルーツの風味ながら甘さ控え めでペロッと完食。ベーカリーだけあ って特製コーンも大人気だ。

Mimi's Gelato (51 E. Parkway, Scarsdale) 月~日 11:00-22:00 www.facebook.com/profile. php?id=61550930947735



**ボナボナ・アイスクリーム** 5歳の時に「シェフになる」と宣言し たニック・ディ・ボナさん。レストラン で修行をしつつ料理大学СІАでも学 び、レストランをオープン。人気料理番 組「チョップド」に出演、優勝し、新進 気鋭のシェフとして知られるようになっ た。その後、シェフの仕事の中で一番楽 しいと感じるのはアイスクリーム作りだ と気付いた彼はレストランを畳んでアイ スクリームビジネスに方向転換。ウィリ アムズバーグのスモーガスバーグに「ボ ナボナ」を出店、イタリアのジェラート とアメリカのアイスクリームを組み合わ せたユニークなスタイルが人気を博し、 現在はポートチェスターに旗艦店を、2 店舗目をソマーズに構える。イタリアン メレンゲを絞って炙ったトッピングは、 意外に甘くなく、クリーミーでスモーキ ーな味わいが加味されて美味しい。

Bona Bona Ice Cream (10 Westchester Ave. Portchester) 月~木 14:00-22:00、

金・土 12:00-23:00、日 12:00-21:00 www.bonabonaicecream.com/

### どものくに幼稚



異文化に暮らす幼児の健全な発育に欠かせない母国 語の重要性は、意外と知られていないのが現状です。本 園は心、知、体そして社会性をバランス良く発達させる ために理想的な保育環境を追求して45年の実績を誇 ります。研究を重ねたプログラムと献身的な教師陣が、 世界にはばたく日本人を育むお手伝いをします。子ども たらの日の輝さか遅います。せひ一度こ兄子下さい。

途中入園についてのお問い合わせ、また園見学ご希望 の場合は園にご連絡ください。

252 Soundview Avenue White Plains, NY 10606 資料請求先: Tel: 914-949-0067 Fax: 914-949-0247

URL: www.kodomony.org

E-mail: kk@kodomony.org

海外邦人歯科クリニック 虫歯予防のための定期的な 検診とクリーニング スクールフォームの記入 board certified pediatric dentist 00 Harrison Ave. Suite 105, Mamaroneck, NY 10543 Tel: (914) 698-3800 www.ojfd.com

#### ューヨーク補習授業校

令和6年2024年度生



W校(ウェストチェスター)/LI校(クィーンズ区) www.jwsny.org Eメール: hoshuko@jwsny.org

日本語による音楽教室 Westchester Music Studio



教室住所 194 Harrison Ave, Harrison, NY 10528 www.artxuest.com







163 S Central Park Ave, Hartsdale, NY TEL:914-949-0600 online order: kishuya.com

分待 流望 剣すの

法編

を長

伝編

ア

曲

を

きる

0

第

8

盛

論授

が教える

教える考える力の郷字。 宮部みゆきのH

す

る

1

## 3()()KS

本紙経済面に隔週で連載本紙経済面に隔週で連載 PHP刊)

現状と変化を刻々と伝え、 現状と変化を刻々と伝え、 チ・日本からは見えないア に、第1弾「米語でウォッ に、第1弾「米語でウォッ に、第1弾「米語でウォッ れ、今回はその後に書かれ れ、今回はその後に書かれ なコラムの中から131を

ーて政会 しワい治 本きの にし、とても読みやすードの解説と例文を見ードの解説と例文を見して、全編カラー版でキーがの解説と例文を見いない。



### 米国で続々と生まれる新語

PHP エディターズ・グル



Hallucinate ( ヘム 報を 進渦  $A \mathcal{O}$ ばI中

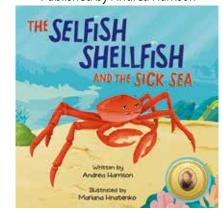
Gambling Addiction(ギンブル中毒)などのフレータイムズなどの主ーク・タイムズなどの主にし、アメリカーのでは、ロール・カーのでは、アメリカーのでは、アルカーのではでは、アルカーのでは、アルカーのでは、アルのでは、アルカーのでは、アルカーのでは、アルカーのでは、アルカーのでは、アルカーのでは なくてワ 要夫氏は総合商社駐在 を実しみだそうだ。 ・タイムズなどの主語の中からを探すのが を探すのがそのでいる。 でメリカのを探すのが ンちゃん の中カ主 がかの要  $\exists$ 

する発想が生まれた

をずたいるでんべる いが空

海を保護する重要性と友情を学ぶ イレブは自分には関係ない、 を対したと聞く耳を持たない。 しある日、ケイレブは自分には身がある日、たちはなってしまる日、ケイレブは自分にできるのがある。 を対したを分からでであります。 では、といくのだろうかでは、といくのでは、 では、といくのだろうかでは、 では、といくのだろうかでは、 では、といくのだろうかでは、 では、といくのだろうかでは、 では、といくのであっています。 では、 では、 では、 では、 では、 でいて、 でいてい、 でいていてい、 でいてい、 でいいてい、 でいてい、 でいてい、 でいてい、 でい、 でいてい、 でいてい、 でいい、 でいてい、 でいて、 でいてい、 でいてい、 で

The Selfish Shellfish and the Sick Sea』 Written by Andrea Harrison Published by Andrea Harrison















## オンラインですぐ注文できます デジタル版www.nyseikatsu.comでここをクリック

Kinokuniya

晴れますように 続七夜物語 (川上 弘美、朝日 新聞社) 小学4年生のさよは図書館で『七夜物語』という 本に導かれ、同級生の仄田くんと7つの夜をくぐりぬける。 それから 30 年、それぞれに家庭を持ち子供は 4 年生で同 じクラス。さよの息子と仄田くんの娘が今作の主人公とし て冒険に出かける。**■老後は上機嫌(**池田清彦、南伸坊、 ちくま新書)イラストレーターの南伸坊と生物学者の池田 清彦は共に 1947 年生まれで長年交流があるが、正式に対 談したことはなかった。「つまらない」と「面白い」の違 い発見のよろこび、変化を歓迎する、頑張るのは NG など 朗らかに面白く長い人生を生きるヒントが満載。**■インド** 哲学式悩まない習慣(大塚和彦、新星出版社)「インド哲学っ てそもそも何?」、「カルマの法則とかなんとなく怖い」と ネガティブな印象もあるインド哲学。人が生きている限り 切り離せないものが悩みである。インド哲学の智慧を借り て悩みの連鎖から自由になる考え方と、誰とでも仲良くす る必要はなく受け流す重要性を説く。**■よって件のごとし** 三島屋変調百物語八之続(宮部みゆき、角川書店)江戸は 神田三島町にある袋物屋の三島屋は風変わりな百物語をし ている。語り手も聞き手も一人、話は外には漏らさず「語っ て語り捨て、聞いて聞き捨て」。三島屋の富次郎は妻の出 産を控えしばらく百物語を休むことにした。休止前の語り

手は商人風の老人と盲目の妻。老人はかつて暮らした村でおきた「ひとでな し」にまつわる顛末を語りだす。**■誰にも負けない努力**(稲盛和夫、PHP 研 究所)タイトル『誰にも負けない努力』は稲盛和夫の人生を最も端的に表し ている言葉だという。「もともと類い稀な能力など持ち合わせない私は、自 らの人生において、ただこのことに努めてきたに過ぎない」と語る。至高の 指導者より放たれる 43 話のリーダー論。 **■東大物理学者が教える「考える力**」 の鍛え方(上田 正仁 、PHP 文庫)社会で求められているのは、問題発見型 の人間で、「考える力」のある人だ。考えるプロである理論物理学者の著者が、 長年、東京大学の教壇で実際に生徒たちと接することで培った「考える力」 を養うために必要な3つの力を鍛えるためのノウハウを伝授する。(山河藍)

■書籍・資料協力:紀伊国屋書店 NY 本店

あなたの本を 作ります。 週刊NY生活 出版事業部

NY生活プレス社の商業・共同・自費出版 (212)213-6069

**❖** 北米伊藤園



## 新俳句グランプり

#### あなたの新俳句、ご応募お待ちしています!

今年のグランプリは10/31まで開催。毎月第4週目号に掲載される 日本語句7句、英語句7句、18歳以下の句7句が年間大賞の候補です。 各部門、金賞、銀賞、銅賞受賞者には豪華賞品が送られます。

詳細、応募要項は www.artofhaiku.org をご覧下さい!

主催:ニューヨーク生活プレス社 特別協賛:北米伊藤園

#### フォートリーエリアの**カイロプラクティック・** 鍼・フィジカルセラピー



パーマーカイロプラクティック大学卒 ハーバード大学医学部専門課程修了



Dr. ロジャー・ミチェルDC 機能性医学医 ノースイースト健康科学大学卒

石谷ヘルスセンター

腰痛・肩こり・痛みや症状でお困りの方、スポーツ障害・交通事故・ ストレスや疲労回復/健康管理でお悩みの方は是非当院へ!

今すぐご予約を 201-302-9993

これらの中で一つでも当てはまる症状をお持ちの方は、是非ご相談ください。

1. 頭痛 5. 腰痛 9. むち打ち

2. 首の痛み 3. 肩や腕の痛み

4. 関節痛

6 股関節やお尻の痛み

7 筋肉の凝りや硬直

11 坐骨袖経痛 12. しびれ

8. 足首などの捻挫 \*妊婦·逆子治療·乳幼児も診療できます。

症状の原因を薬や手術なしで解善してみませんか?

Ishitani Health Center 1600 Parker Ave, Fort Lee, NJ 07024 Tel: 201-302-9993 www.ishitaniclinic.com 診療時間(月~水)7am-8pm,(木)7am-2pm, (金)7am-8pm, (土)7am-12:30pm, 日曜定休

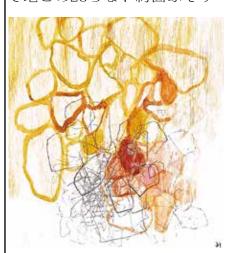
連邦法によりMedicare及びMedicaid の保険の方には 適応されない場合もあります。© FC 2015

Dr. 石谷三佳の書籍 "NECK PAIN Why Your Neck Hurts and What You Can Do About It"が発行 されました。 Dr.石谷は首痛や肩こ りの専門医としてしら れています。

10. 膝や肩のケガ

りをご紹介します。安息香 りをご紹介します。安息香 あい所が主な産地で、高さ 高い所が主な産地で、高さ です。大に切り込み る高木です。木に切り込み でしま

を入れると自らを保護するために樹脂は昔から世界各の特別によりです。この樹脂が採れるそうです。この樹脂は昔から世界各となり、10年間を過ぎた頃から世界を過ぎた頃から世界を過ぎた頃から世界をあると自らを保護するです。この特別には一つであり、10年間が量的質的に最にし、一つでは、10年間が一つです。このの時間が採れるそうです。このの時間が表別によりです。このの時間が表別によりです。



絵・古舘みどり

www.maliliko.com mariko@maliliko.com

の塗り薬の原料として使たがでいる。気管炎やひび割れた皮を時に焚いて吸い込んだり、れたり、気管支系の不調なれたり、気管支系の不調ない。

糖蜜、バニラ、シナモン、つで、濃厚な甘さの中に、つで、濃厚な甘さの中に、かいとない。甘い香り。のひとおいてもベンゾインは数があり、ののと、薫香や香水に

イラン、カーネーション、 ウッディ、パウダリーな特 強があり、香りの持続性も 強く香水の保留剤として も適しています。 安息香ーまさに呼吸が楽 になり、心が安まる香りで はなり、心が安まる香りで はなり、心が安まる香りで ビター ディ、ペカで・ノン、カーネーション、

家庭や職場、 週刊 NY 生活は、 学校で美しく生きる女性たちを応援します。

ューティー・ファッション・ 研究所「ブルックリン・ビ リる。同所は日米文化交流 ロープにある非営利団体 J ロープにある非営利団体 J ブルックリンのパークス

NYで個展開催中の日本画家

#### 吉澤 舞子さん

くの作品展を開催しているが、最近ではポーラ本社食が、最近ではポーラ本社食が、最近ではポーラ本社食が、最近ではポーラ本社食が、最近ではポーラ本社食が、最近では、方法として、ナルシシズムを満たものを取り入れるでが、現在は、方法として、からが、現在は、当初の方は、現代日のでが、現在は、当初でがある。









New York Salon 360 Virtual Tour

https://tourmkr.com/F12my5cS0m/40238401p&26.09h&104.63t



お問い合わせ → kj.inter.artist@gmail.com

・般社団法人KJ IFA国際アーティスト連盟 https://kj-artist.jp/

週刊NY生活



## 楽しい夏祭 わっしょい!

れり夏幼 なが祭稚 7 か楽り園月 かった!」という声が楽しみでなかなか寝らりが行われた。「お祭園のサマースクールでおかなか寝らいた。」という声が

#### こどものくに幼稚園 みんなで盆踊りも

開こえる中、はっぴを来でし、親子で楽しんだ。 り、エアホッケー、ボーリり、エアホッケー、ボーリり、エアホッケー、ボーリり、ス、マジックショーシを食べたりをしたりとお祭り気分を味がしたりとお祭り気分が参加りをして、思い出に残るに、お話があれた。最後はみんなで盆頭といったりとお祭り気分があた。というでの日本の夏祭りがしたりとお祭りなどはみんなで盆頭に、お話があれた。最後はみんなで盆頭に、お話があれた。

ISOROBAN ES C H O O L

# まり、子どもたちは大いにあり、子どもたちは大いにあり、子どもたちは大いにあり、子どもたちは大いにあり、子どもたちは大いにあり、子どもたちは大いにあり、子どもたちは大いにあり、子どもたちは大いにあり、子どもたちは大いにあり、子どもたちは大いにあり、子どもたちは大いにあり、子どもたちは大いにあり、子どもたちは大いにあり、子どもたちは大いにあり、子どもは大いにあり、子どもは大いにあり、子とは大いにあり、子とは大いにあり、子とは大いにあり、子とは大いにあります。

7/15(月)~8/23(金) 1週間単位から受講OK! ス開始日2週間前まで申し込み受付中! なかよし受講割引あり

#### 楽しく学べて実力のつく ピアノ・バイオリン・チェロ 3~4歳、5~6歳、初級·中級·上級·編入生

数からあんざんの

**世界へ!!**(右脳計算)

Jimbo 201-461-6502

Alto After School

グランドセントラルから徒歩3分

4 才 か ら【日本語、英語可】

914-337-1993(佐藤) www.TheSorobanSchool.com

теі: **914-472-118**1

フォートリー・ポートワシントン





アメリカの学校紹介と学生ライフのページ



NY育英学園で 5週間の体験

・が提供さ

活動する姿が見られの絆を深め、明るく笑し緊張していた子どん。サマースクール初に子どかし緊張していた子どかし緊張していた子どかがが、キャンプファンスクールを楽



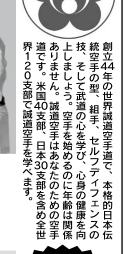








力よりも技、 技よりも心 '人間空手」





本部(マンハッタンチェルシー校): 浄心本山(ウエストチェスター校):

252 West 30th St., NYC (7 Ave.と8 Ave.の間)

<u>Unlimited**クラス!**</u> 空手のコアクラスに加え、コン

Tel: 212-924-0511 Email:info@seido.com

https://alto-edu.com

@alto.weekendschool

1 Parkway Plaza, Elmsford, NY 10523 (I-87S exit 1, or I-287W exit 2)

Tel: 914-909-5000 Email: honzan@seido.com 合]

入試における「5つの月は6月に引き続き、 まず、③2科型ですが、確認ください) 受中

する入試となりま

イを ・いうことです。 「 ・、後数の受験形態ナ 英)か4科目(国算 英)か4科目(国算 お子様の力が発揮できる受 お子様の力が発揮できる受 お子様の力が発揮できる受 の回はここまでとなりま 今回はここまでとなりま 今回はここまでとなりま きたいのは 沢は、3科目(国算とです。例えば慶應の受験形態があるとのは、1つの学校でで気を付けていただ

式会社早稲田アカデミーに現地代表。2002年に株A取締役・ニューヨーク校れ。早稲田アカデミーUS ち 1 1

プロフィー 978年生ま ル=かわむら



た。 東子ワークショップの場は あっという間にできあがっ た。

供たちはテーブルの前

目指せ NYからの志望校合格 高校受験の心得

受験

その2

面接の2科目受験)

4

## 地下鉄無賃乗車対策 OMNYカード支給

TRINGER TO A THE TO

時間は学期登校日の午前5 は休日や週末でも利用できる。地下が、スタテンはかり、スタテンはかが、スタテン島でも利用できる。地下第1日4 でも利用できる。地下第1日4 でも利用できる。地下第1日4 できる。地下第4日できる。が、カードのようが、カードできる。が、新カードのより、1日日4日の中前5日の中前5日の中前5日の中前5日の中間がある。 リック・アダムスNY市長局長と記者会見を行ったエーヤンノ・リーバーMTA 「学生たちは登校するた

ストロカードの廃止は無期 のMNYに高齢者向け割引 など統合する課題のため、 を廃止する予定だったが、 を廃止する予定だったが、 MTAは、2020年末 をバスにOMNY支払いシ をバスにOMNY支払いシ をバスにOMNY支払いシ がメトロカードを利用して がメトロカードを利用して がないっ。MTAは当初、現 Ă は、

くお願いします。 3」についてお伝えいたし 3」についてお伝えいたしの受験科目パターン そのの受験科目パターン その (本間雅彦会長) で和菓子ーヨークの本間空手道場ーヨークの本間空手道場動する料理研究家の千葉真

に立ち並び、大きな声で「お 道場で学ぶ子供たちは全員 が、日本の伝統文化である で手道を学びながら、礼儀 で行いるようだ。 で日本の伝統文化である で見本の紹介。千葉さん を見かが、日本の学校として有名な才 を対して有名な才 を対して有名な才 を対して有名な才 を対してである。 で言さととという。 であるがら、礼儀 であるがら、礼儀 であるがら、礼儀 であるがら、礼儀 であるがら、礼儀 であるがら、礼儀 であるがら、礼儀 であるがら、礼儀

干葉さん空手道場 菓子作りを指導



め、妹や弟を迎えに行くため、妹や弟を迎えに低所得家庭に行くための、女郎賃乗車をせざるを 「大手ェンジャーとなるだり、な要に追った。 の年後第の日の損失は、必要に迫らなることのの損失は、必要にとってがした。 がることのの損失は、必要に迫らなるでも、の無賃乗車をせざるを得いることが、4時にとってゲートは、昨年のでは、時に多発した。 は特に下校時した。 では、では、 は特に下校時にを発した。 では、 では、 では、 では、 でいることが、 でいることが、 でいることが、 のにとってが、 は時に下校時した。 でいることが、 のにとってが、 にいた。 でいることが、 のにとってが、 にいることが、 にいる、 にいることが、 にいることが、 にいることが、 にいることが、 にいることが、 にいるとが、 にいるが、 にいる





## Art、Math) を導入してい Technology ,Engineering、 教育 (Science,

て S T

1週間単位でお申し込み可能

3歳以上~2019年4月2日生まれ

(未就園・年少・年中)

対象: 2015年4月2日~2019年4月1日生まれ

(年長・小1・小2・小3)

**Independent Non Profit Organization** 

Friends Academy of Japanese Children's Society

310 W. 103rd St. New York, NY 10025 Phone: 212-935-8535 e-mail: friends.nyikuei@gmail.com Web: japaneseschool.org

#### 『コインでつなく平和の鐘』 絶賛発売中!

ニューヨークの国連本部ビルの日本庭園にある「平和の鐘」は、愛媛県宇和島市長を 務めた中川千代治元日本国連協会愛媛県副本部長(1905~72年)が、日本が国連に 加盟する前の 1951 年、パリにおける国連会議に出席した際に世界 65 か国から寄贈さ れた各国代表のメダルや硬貨、ローマ法王からの寄贈メダルや日本の古銭などを加えて 「平和の鐘」を作り、54年に日本国連協会の名の下に国連本部に寄贈したものです。2 年後の56年に日本は80番目の加盟国となり国際社会に復帰。毎年9月末に国連事務 総長がこの鐘を突いて国連総会の開幕を告げるのが長年の習わしで、この日は「国連平 和デー」と呼ばれています。日本が国連に加盟して62周年を迎えた今年、この絵本は、 日本から平和を訴える強いメッセージとなるでしょう。

#### The Story of the UN Peace Bell

In 1951, before Japan became a member of the UN, Chiyoji Nakagawa of Uwajima, Ehime Prefecture went to the UN Conference in Paris at his own expense. He then gathered coins and medals from the delegates of 65 nations who were participating in the conference, added a donative medal from the Pope as well as Japanese coins and cast the Peace Bell with all the pieces. The bell was donated under the name of the UN Association of Japan and installed in 1954; two years later, Japan officially became the 80th member of the UN. Every September on the International Day for Peace, it has become a tradition that the United Nations Secretary-General rings the bell to mark the opening of the UN General Assembly. This year marks the 62nd anniversary of Japan joining the United Nations, and the picture book conveys a significant message of peace from Japan.

## 国連 本部に鐘を寄贈した日本人の



取扱い店:国連本部地下書店 United Nations Bookshop

48th Street and 1st Avenue Room GA-1B-103 Tel:212-963-7680 または週刊 NY 生活まで 電話 212-213-6069

価格: \$23



発行元:国連平和の鐘を守る会 原案:高瀬聖子 絵・文 あいざわるつこ 米国販売代理店:ニューヨーク生活プレス社 いにし蓄

や調

ないベ

なりにくい素材のをした。少しでも高くがら、長く使っても高くがしても高くない。

部のの内側が気になって、全 あります。それらかぶせものですが、いわゆる「歯のり外して、突貫工事を か、そのかぶせもの」というのですが、いわゆる「歯の」というのですがないなっていない。

すのい20

(14)

まのまま、同じ健なことを言えたなことを言えたないです。というのなことを言えたないです。しかし、いです。しかし、いです。しかし、

ました。日本ではことのこと。これは本当をかるような食材を

次の4つのアレを始めましたから、介護予防も兼ねて、日本人は変化に強くないので、60人をがいです。というのも、このをはじめ、「いつまでもいです。というのも、このに強くとないので、60人を受け入れるほどんから、介護予防も兼ねて、るのがです。しかし、私がそんいです。しかし、私がそんに強くないので、60人を受け入れるほど私がそんのう60人が表した。



大生つまらんような。しかし、変わっていかなければなんとかなるようなりません。でも、そればかりではし、変わっていかなければなんと朝イーでといってどートしながら寝そべってビートしながら寝そべってビートしながら寝そべってビートしながら寝そべってビートしながらればを親てたっていかなったまに、4つ目に1日2万歩の活を観てたっていかなったまに10円がある。 西村栄一/株式会社ヘルプー を金・雇用等)制度に関する質問や相談を受け付けてておかる。疑問、悩み、日本では専門家と連携し、悩み、日本の社会保障(介護・医療・を金・雇用等)制度に関する質問や相談を受け付けて

ことが大事でする。ことが大事です。いろんばっていると、砂糖や白米、小麦がらと、砂糖や白米、小麦がっとがんばっているところうとがんばっているところうとがんばっているところうとがんばっているところいろんな意味で、穀いも大豆、豆、ナッツ。甘いものならは、とずクロさえ食べているというとがから、一葉がいるというとがからればっているとを言いるが、一葉がいるというとが、一葉がいるというとが、一葉がいるというという。 ました。 20年後の介護予防に身を もって取り組んでいく「変 化に弱すぎる私」ですが、 一ヨークに久しぶりに訪問 してみなさまにお会いでき ることを期待しています。 ています。元気で、ニュニー ています。元気で、ニュニー でお会いできたらなあと期待しています。

円で1年かけて治療しているすぎるので、セラミック

大も自分で ンプラン・ シー

することに

さらに デジタルデ っ、次の段階 トックスと一 そろマンと一 , うちなら、

ランテ

1

ア参加者を募

も変化

ロ、午前9時イアーズ(ロ で グラ50 リカン リンか ン

soujiny@gmail.com デリーさん。 ボ は ウ ェ ブ サ ィ で カ マ /nysouji.seesaa 1

### ニューヨークで清掃活動

**Big Apple Beautifiers** 



## 週刊NY生活

## **Classified**

日々の生活に欠かせない、便利でお得な情報を 週刊NY生活のクラシファイドで見つけましょう。

--お申し込み・お支払い先-

O planning, LLC 390 Fifth Avenue suite 904 NewYork, NY, 10018 TEL: 212.532.5665 FAX: 646.849.5315

詳細、お申し込み用紙は、 www.oplanning.com/nyseikatsu をご参照下さい。 その他、ご質問等は左記連絡先まで。

E-mail:nyseikatsu@oplanning.com

- \*通常価格は1行(15文字)US\$4です。
- \*申し込み用紙に記入漏れ、及び内容に不備が確認された場合、掲載されない場合が御座います。
- \* 商業目的のクラシファイド広告は公認ライセンス等、証明書のご提出をして頂く場合がございます。
- \*締め切りは発行週の月曜日の午後1時までです。
- \*掲載ご希望内容によっては、ご掲載をお断りする場合がございます。予めご了承下さい。
- \*ロゴ、及び写真掲載は無料で行いますが、サイズの指定は出来ません。
- \*長期掲載割引は12週(3ヶ月相当)以上を適用期間とし、長期掲載契約を交わした上でとり進めさせていただきます。
- \*本紙に掲載された広告内容に関しまして NY 生活プレス社、 O planning は一切責任を負いかねます。

www.oplanning.com/nyseikatsu

週刊NY生活クラシファイド免責事項、及びご利用規約を上記URLより必ずご確認下さい。

#### ●その他



#### 日本用モバイルWiFiレンタル

アメリカ携帯屋(Bookoffより移転 しました)では、日本への出張・一 時帰国用にモバイルWiFiと携帯電話 のレンタルサービスを行っておりま す。帰国前に店頭または郵送での受 け取りが可能です。本帰国の方も日 本での返却が可能となりご利用頂き やすくなりました。

モバイルWiFi: \$60+tax/30日(高速 インターネット20GB)

iPhone:プランは選べる2種類 ①通話無制限+データ3GBプラン \$80 (+tax)/25 \(\operatorname{1}\)

②通話無制限+データ20GBプラン \$130 (+tax)/25日

お申し込みはお電話、Email、WEB より承っております。お気軽にお問 い合わせ下さい。

\*\*\*\*\*\* ■アメリカ携帯屋

390 5th Ave #904 NY, NY 10018 12:00~17:00

※月~木(定休日:金土日祝)

#### ●その他

電話: 212-725-1730 WEB: www.america-keitai.com E-mail: cs@america-keitai.com



#### 新規・乗換 初期手数料無料!

アメリカのスマホプランH2O Wireless!全プランで国際通話無 制限! H2O Wirelessはアメリカの 携帯電話・SIMカード・モバイル Wi-Fiのサービスです。アメリカ大 手AT&Tのネットワークを利用し、 安心・快適な安定性のある通信を 提供致します。ご契約後の各種お 手続きも日本語カスタマーサポー トがあるため安心してサービスを ご利用頂けます。

【選べる4種類のプラン!】 Month Plan30 10GB Month Plan40 20GB Month Plan50 40GB Month Plan60 60GB 全プランで固定電話宛国際通話無 制限。国際携帯電話宛は毎月118 分間使用可。

#### ●その他

アメリカ国内通話、テキスト無制 限。最短30日から長期利用まで契 約の縛りなし。SSNやID提出の必要 なし。既に他社でご契約されてい る場合も同じ電話番号でのお乗換 が可能。お問い合わせ、お申込みは アメリカ携帯屋までお電話か Emailにて。

\*\*\*\*\* ■アメリカ携帯屋

390 5th Ave #904 NY, NY 10018 12:00~17:00 ※月~木(定休日:金土日祝)

電話: 212-725-1730 WEB: www.america-keitai.com E-mail: cs@america-keitai.com

#### QUICK USA,Inc.



QUICK USA, INC. 最新の求人を 随時更新しています! 求人の詳細については、 下記ウェブサイトにて 確認お願い致します。 www.919usa.com

Sr. Tax Associate Accounting Job#13663/\$65K-90K/NY

●Health Center Staff Education Job#13655/\$18.5/hr./NY

 Assistant Facility Mgr. Banking Job#13651/\$75K-110K/NY

Sales Representative

Manufacturing Job#13635/\$50K-65K/NY

Creative Director Manufacturing Job#13634/\$80K-100K/NY

Property Unit Manager Job#13603/\$50K-70K/NY

Admin Assistant Banking Job#13600/\$60K-70K/NY

●Sales Representative Job#13594/\$80K-85K/NY ●グループアシスタント

NPO団体 Job#13593/\$22/hr./NY Administrative Asst,

Job#13551/\$22/hr./NY ●Logistics & Admin.

Job#13550/\$50K-65K/NY

求人詳細につきましては、 お気軽にご連絡ください。 www.919usanews.com www.919usa.com QUICK USA, INC. Phone: 212-692-0850 Email: quick@919usa.com 150 East 52nd Street, #17001 New York, NY 10022 月~金 9:00 - 17:00 www.919usa.com

#### INTERNATIONAL PLACEMENT CONSULTANTS

定評のあるコンサルティング 1985年の創立以来グローバル 企業からの絶大な信頼 Resumeのご登録はE-mailで japandesk@apaintl.com ポジション詳細はWebsiteで

●長年の経験と実績 ●親切丁寧なConsulting ●金融を中心に幅広くカバー

◆NY/NJ◆

~ 新卒歓迎~ 金融 Corporate Access \$\$\$ DOE 通信米法人営業 Manager \$70k-100k 通信Digital Marketing \$\$ DOE 銀行FX Deriva Marketter \$200k 銀行Int Rates Sales 銀行Credit Analyst \$70k-\$100k 銀行重役秘書 \$100k-\$110k 銀行Marketing up to \$80k (Atlanta) 銀行Credit Operations Analyst 銀行FX Rate Marketer up to \$175k

銀行Client Service \$40-60k (LA/NY) 銀行Accounting Associate 銀行 Relationship Manager \$120k-180k(LA)

銀行 Relationship Manager \$\$\$ (NYC)

銀行 Credit Planning Asso \$90k-130k

金融 法人連結Tax AVP or VP \$\$\$

金融 Sales Assistant \$70k-90k 銀行 総務 (NJ) 60-75K \$60k-65k Accounting Admin (NJ) **NPO** アドミ事務(1-2年) \$22/h

#### ◆Westchester◆

学校 教師(国語、数学)要経験 学校 寮監 住み込み DOE エネルギー 総務、事務 Mid60K

> ★★GC/Citizen歓迎★★ ★★銀行・金融知識不要の アドミ随時募集 APA International 212-490-4419 www.apaintl.com japandesk@apaintl.com

(15)

過ごした集団行動んだことです。六

行動で生活で生と

ュールを立てることです。 ることが三つあります。 一つ目は、一日のスケジ でするためにくふうしてい

八決

八時に決めたければ、一三つ目は、ねる時に決めることです。刻

ど初時、め間

何はを

スケジュールを立てていたのに、何日かたってみて、良かったです。 は、次にすることがわかいたのに、何日かたったら守れなくなりました。 たら守れなくなりました。 たら守れなくなりました。 たら守れがです。 けれど、してみたらむず かしかったです。 けれかったです。 は、かんたんだと思ったったことがわかったです。

前は、いつも学校へ行く前は、いつも学校へ行くのにバタバタしていました。そこで、目ざました。おったけれど、朝になったらすぐ起きられないと思ったけれど、朝になったらすぐ起きられないといます。

ります。 - で三つ学んだ わたしはフロ

だことと がバ あレ

きたいました。 き火をしたのを とと死のを使って火をしていました。 とと死のをしないったです。 ととがた人はこととさいのでがとなったがとしてを使うはすごいし、 と思いました。 と思いました。 と思いました。 と思いました。 と思いました。 と思いました。 と思いました。 と思いました。 と思いました。 とおがしまうかしまうかしたがといっでが、 を持クシもいました。 とといっですがいし、 を起こしてもががいました。 とといました。 とといっでがといっでが、 を起こしているがいました。 を起こしてもいました。 とといまりからためているがいましているすが、 なの中の では、

ピッツバーグ日本語補習授業校

《爆投下前6

0)

私し原

ブリンストン日本語学校中3

を知ることができまいたのながっているがっているがっているがっているの事実だいました。

に行きました。私は広島平和した。令和元原爆投下のこ 

で今留の、回に原私

ツは歴

ニューヨーク日本人学校



■児童生徒作文のページ■ (記載学年は応募時のものです)

んさ

いし

ょ

こうえんにいきましてエローストーン



休みに

ニューヨーク補習授業校 W のまた 校 ゅ

み

年かたって今は八時三十分に決めました。ねる時間をおいろいろなくなうまくできているくふうがいろいろありました。かまくできているくなうまくできているくなったが、対あったけれど、気持ちよく生活するためにしているくとできなかったくというなくなうなくなうなくなったとに気づけて、うれいるいろなくふうは、わたしない気持ちよく生活するためにいろいろなくふうは、わたしない気持ちよく生活するためにいろいるとに気づけて、うれいることに気づけて、うれいることに気づけて、うれいることに気づけて、うれいる。 米8 

ラ

#### 週刊 NY 生活 作文のページ「ことばの泉」応募規定

●小、中、高生=テーマは自由です。アメリカ生活で感じたこと、思ったことを書いて送ってください (随時募集)。ただし、未発表の作品に限ります。●文字数=1000字(400字詰め原稿用紙なら2枚 半)を目安に最長 2000 字まで。 ●住所、氏名、 電話番号、 滞米期間、 学校名、学年、保護者名を明記、 <u>写真を必ず添えて</u> nyseikatsu.sakubun@gmail.com までお送りください。

主催:ニューヨーク生活プレス社 後援:全日本空輸株式会社



www.NewJerseyJapaneseSchool.org

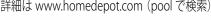


# ピア76を公園と商業施設に

## ホウクルNY州知事 が計 画

## 自宅裏庭にプールを設置

プール付豪邸住まいの家庭は別として、一 般のご家庭で自宅の裏庭に簡易プールがある と、小学生くらいまでのお子さんがいるご家 庭なら子供が大喜びすること請け合い。冬場 は分解して収納できる。値段は298ドルと 手頃。別売りのラダー(錆びない梯子、価格 143 ドル) もあると便利、と言うかないと不便。 いずれもホームデポで。配達料無料。 詳細は www.homedepot.com (pool で検索)





## 

・ 定。商業利用には、オフィー 定。商業利用には、オフィー 大き光 で 大上交通活動の施設、フローディングレストランなど あるウエストサイド選出 で あるウエストサイド選出民 かられている。 ピア全体 かられている。 アロジェクトの提案者で おられている。 アウストに委 かられている。 ロース はいます かられている。 ロース はいます はいます かられている。 アース はいます はいます はいます にない カース はいます にない カース にない からいます にない カース にない からいます にない からいます にない カース にない からいます にない カース にない かられる にない カース にない カース にない からない にない カース にない か

米国の住まいを豊かにするページ:住居から考察する NY ライフスタイル

くそうだ。

「写真の部屋は、そのロングアイランドシティーの中心部にある新築ビルの38階にあるロフトタイプの大きなスタジオには、大型のウォークインクローゼットと洗濯機が完備されており、ビルにはプローゼットと洗濯機が完備されており、ビルにはプローゼットと洗濯機が完備されており、ビルにはプローゼットと洗濯機が完備されており、ビルにはプローゼットと洗濯機が完備されており、ビルにはプローゼットと洗濯機が完備されており、ビルにはプローゼットを表えり、大型のウォークインクローゼットと洗濯機が完備されており、ビルにはプローゼットと洗濯機が完備されており、ビルにはプローゼットと洗濯機が完備されており、ビルにはプローゼットと洗濯機が完備されており、ローゼットのアクセスも抜群に良いことがあるロフトタイプの中心部にあるロフトターと表表している。



まないで、クレジットヒストリーが必須 現在、圧倒的な人気となっているのが現状だという。 現在、圧倒的な人気となっているのが現状だという。 集合住宅建設ラッシュで、最近建てられたような築 集か件が目白押しだ。 ところがその人気の一方で、賃貸ビルの入居審査 ところがその人気の一方で、賃貸ビルの入居審査 ところがその人気の一方で、賃貸ビルの入居審査 ところがその人気の一方で、賃貸ビルの入居審査

おうちの事なら何でも相談。リダックにしたらいいのに。





充実の全米ネットワーク! 日本語で、お問い合わせください。 www.redacinc.com

マンハッタン 866-622-2228 ウェストチェスター 914-921-2525 **ロングアイランド 516-364-3171 ニュージャージー 201-944-5700** 

をする時間:家にあるもので工作、 とでする時間:家にあるもので工作、 をする時間:家にあるもので工作、 をするいと体の健康に悪いく、 クームや You tube 他イン ターネットの時間(やり過 できる制限を)、何かをコ りアルバムを作る他多数。 しなければならないこと をするもので工作、 できる制限を)、何かをコ のアルバムを作る他多数。 しなければならないこと

休みの活動も含めてご紹介ります。今日はお勧めの夏でできる活動もたくさんあ

味のあり

■ **心と体の健康**13時間、小学生は

13時間、小学生は

14時間、小学生は

15時間・睡眠(幼

シ<sub>(12</sub> ョ散時

話してみられてはいかがでけバランスの取れた時間の生活を振り返り、できるよう親子で生活を振り返り、できるだ と少しに始まった は起床就寝し経ちましてから早

ょうか

## 体みの活動も含めてご紹介 たいと思っていることにトライしたり、興味があるこ でできる活動もたくさんあ でできる活動もたくさんあ でできる活動もたくさんあ でできる活動も含めてご紹介 とを時間をかけて調べてみ とを時間をかけて調べてみ いでしょう。無料 でできる活動も含めてご紹介 夏休み中のバランスの取れた 時間の過ごし方について

できな

ともが普段やってみためにあるものできない遊びや活動を

トみでを時

り、気分をリフレッシュ心と体をリラックスさせ、夏休みは本来休養を取スよく行うことが大切でスよく行うことが大切で、次の種類の活動をバラスと体の健康のために

ニューヨーク日本人教育審議会 教育文化交流センター・教育相談室 教育相談員 クリニカルサイコロジスト 森真佐子相談員(Ph.D.)



本欄への相談は

● NY 日本人教育審議会 教育文化交流センタ Tel: 914-305-2411 Fax: 914-921-0393 info@jec-ny.org

●コメット www.faminet.net/komet jt22461007@yahoo.co.jp

好きなことをす

他にもたくさんの活動が 他にもたくさんの活動が しょう。特定の種類の活動 もます。思いつくことを もります。思いつくことを があります。思いつくことを 

にゆっくりつかっと)、シャワー・ロ

、 (本歌を一緒に通う他。 (本歌を一緒に歌 (本歌を一緒に歌

一大い、簡単な料理を作る、 と気持ちを込めて礼を伝え と気持ちを込めて礼を伝え と気持ちを込めて礼を伝え る、アメリカ生活の写真ア ルバムを作り祖父母にプレ できた、 、災害や戦争と遊んであげ を、災害や戦争と遊んであげ を言う・カードを 警察官や消防隊 等祭官や消防隊 名前したが、 かっというでは、 というでは、 というがは、 というでは、 というでは、 というでは、 というでは、 というでは、 というがは、 というは、 というは、 というは、 というは、 というは、 というないがは、 というないがは、 というないがは、 というないがは、 というないがは、 というないがは、 というないがは、 というないがは、 というないいうないがは、 というないいうないがは、 というないがは、 というないいうないがは、 というないがは、 といいりはいいいがは、 というないがは、 といいいいいいいは、 というないがは、 といいいいいいいいがは、 とい 申し込み し込みは参加希望者の と記載しウェブサイト と記載しウェブサイト と記載しウェブサイト し込みフォームから。 カ・詳細は http: 、件

米大学出願セミナー

8月11日オンラインで サトリ・カレッジ・プランニング



不動産のことなら安心して おまかせください。

売買・賃貸・管理・投資用物件など、 きめ細かいお手伝いをさせていただきます。

Tel: 212.685.7552

e-mail: nobu@snsrealty.com



米国不動産で資産形成しませんか?

熟知した専門家がアドバイス致します

照井美砂子

NY州、CT州および全米ネットワークを駆使した

高級居住用&投資物件ノウハウを提供致します





TEL: 718-520-0002 www.nykoshin.com

#### 水道と電気の便利屋 緊急修理にも対応

ライト、スイッチ、コンセントの修理 キッチン、バスルーム水栓の修理 シンクの詰まり、配水管の修理 トイレの修理、ウォシュレットの設置 その他、ご事情に合わせて承ります。

> ハンディー津テック お問い合わせは松田まで

365/7days サービスコール・テキスト C 917-678-0297

サービスエリア North Jersey, Westchester, CT

商業用/住宅の賃貸・売買・管理 Upia Properties LLC

Tel: **917-549-5157** 大島 みゆきまで日本語で

e-mail: miyuki3533@gmail.com



Associate Real Estate Broker (o) 516-883-2900 (c) 516-808-8305 emishoga@danielgale.com



長期賃貸物件・短期アパート等、豊富な物件数

お部屋探しはエイブルに お任せください!



ニューヨークの 賃貸、売買、商業用物件探しをフルサポート。 お客様第一のサービスを心がけております。

#### 株式会社エイフル

110 West 40th Street, Suite2000 New York, N Y10018 (Bet.Broadway&6 t hAvenue)

日本国内 800拠点 海外拠点

日本語でお気軽にお問い合わせ下さい

Tel: 212-391-5547 E-mail: ny@able-global.com

www.able-nw.com/newyork/ able\_newyork

世界21か国、 34都市の海外ネットワーク。

短期サービスアバート、 不動産全般お任せ下さい!

295 Madison Avenue Suite 925, New York, NY 10017 TEL: 212-599-7697

Email: otoiawase@startsnewyork.com



FURUMOTO 日系コミュニティーを支えて50年 ~次の50年へ

賃貸·売買·NYで起業される方、お気軽にご相談を!

【求人】\*古本までご連絡を:takfurum@aol.com

★古本会長が語る、日系人の歴史と戦争、アメリカンドリームの

マンハッタン: 212-758-8118・ニュージャージー: 201-944-1075・ウエストチェスター: 914-472-8100・**furumoto.com** 





ドキュメンタリー(FCI制作・放送)も是非ご覧ください!

中心的街である看くだけあってクのアパートは、フ埋屋さんが経営す

リストが生ま 前となるとキ

のミノア文明の象徴がこのトリーニとも全く違う。そアテネともミコノスやサン あり、ギリシャ本土や そのためか今まで見 化を遂げて

は、ギリシー をされる。が、そのはるか とされる。が、そのはるか が、そのはるか とされる。が、そのはるか とされる。が、そのはるか で明(クレタ文明) でのはるか ラクリオ

App Lercules (ギリシャの人) バース・ロックの父) バース・ロックの父) バース・ロックの父) バース・ロックの女) バース・ロックの女

エリーが着くだけあってクリオン(Heraklion) ト虫のヘラクレス大角カブ ト虫のヘラクレス大角カブ の縁にある。子供の頃に憧 にいたらやはりそうだ。 であるのかと思ったられたらやはりそうだ。 リンピックの父)が語源rcules(ギリシャの古代調べたらやはりそうだ。 マンパワーがあったのだろ をなった石の遺構であり、ギーンにある。今はおよる。 「大ットを買って入場。ではか、自力を放ったのののであり、が、作られたのはおよのではおよる。 をなった石の遺構であら煩わたのであり、手に対したが、かなり高度なががある。 きだ。かなり高度ながらすが世界的な名。 きだ。かなり高度な技術とがある。 きだ。かなり高度な技術とがある。 きだ。かなり高度な技術とがある。 きだ。かなり高度な技術とがある。 たいが、変にからがらがある。 たいが、変にからがある。 たいが、変にからがらがある。 たいが、変にからがらがらが、が、かなり高度な技術とが、なんとが、なんとが、がある。

スト教は一切影響がない。 一マニズムで報り行った語解な性に囲 をかた、祭り事と政で最も大切な彼 との宗教の祭り事と政で最も大切な彼 との宗教の祭り事と政である。なた、 をとり行った部 をとり行った部 がない。 がない。

関の元、相当に美しく人々が暮らしていたのではないかと想像する。考古学者はいなり平和であったと推りのなり平和であったと推りる。

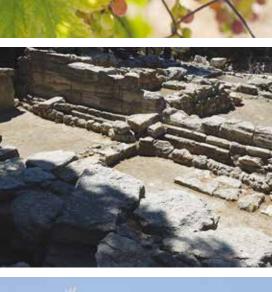
をしてみた。彼女は、真顔などで「この宮殿があまりになった石が、と恥ずれるようになった。彼女は、真顔に大されたのではない。神話はない。のではない。のではいかでは、真顔に大きれたのではない。のでは、真顔に大きれたのではない。のではないない。のではないないではない。のではないないではないない。 るのか、と恥ずかしい質になば何処か別のところに

符が打たれた。それはサンによってミノア文明に終止規模な地震が起こり、それ

# ャズピアニスト浅井岳史のギリシャ旅日記

# 第13話 ラビリンス

(ピアニスト&作曲家)浅井岳史 www.takeshiasai.com







のプラネタリウム関係者が の友好団体を有しており、 田本プラネタリウム協議 日本プラネタリウム協議 ではます。(ちなみにア れています。(ちなみにア れています。)が日本の友好 の友好団体を有しており、 世界中に23 番目で約300施設ありまタリウムが多く、日本は二メリカは世界で一番プラネ 協 会 (The International 2年に1回開催され 岡で開催されます。IPSS)の大会が、2年後に福Planetarium Society:IP 世界5か国から約500名は、1970年の発足で、

ン大会は、 ーナ・ベルリンを中心に講 ( した。今回の主なトピック まなプログラムが行われま でした。今回の主なトピック した。今回の主なトピック には不参加)、21日からアリ は不参加)、21日からスティバルが行われ( 半の18日から2 タリウム発祥の地であるイ る革新的なフルドームスは、フルドーム制作にお 筆者

してきました。

**夏** 

プラネタリウム IPS ベルリン大会

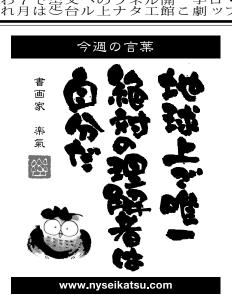
立科学博物

接続の仕方がよく分からない方に有料サービス ご紹介します。詳しくはJmeカスタマーサービス: 電話1-877-885-2726まで。

· 免責事項 ·

本紙に掲載の広告に関して問題が生 じた場合、ニューヨーク生活プレス 社は一切の責任を負いません。

We, New York Seikatsu Press, Inc. are not responsible about any ad.





ウェブ版独自コンテンツ

#### 週刊NY生活 ギャラ

気鋭のアーティストの作品を展示販売。 掲載作家と作品は随時増えていきます。

是非ご覧下さい! 出展アーティストも募集中!!

(1人、1年間10作品掲載可能) 出展費などお問合せは担当三浦まで miura@nyseikatsu.com

https://nyseikatsu.com/gallery/

T, 丛 3 IJ 2 Ø ひ یے

祐同 の 9

Z 2

第494回

8

#### **CLASS/SEMINAR**

■ ICU 高校説明会・相談会= 8/24・25・ 東京都小金井市にある帰国生受け入 れ校の国際基督教大学高等学校の学校説 明会・相談会が NY・NJ 地区で開催。ウェ ストチェスター地区は 8/24 ニュー 補習授業校 W 校、NJ 地区は 8/25(日) リンストン日本語学校 、マンハッタン 地区は 8/26Japan ICU Foundation 1 階 イベント会場にて。問い合せはEメール icuhs-rs@icu.ac.jp。

詳細はhttps://icu-h.ed.jp/admin/ nasession2024.html

#### **EVENT**

■香港ドラゴンボートフェスティバル= MUSIC 8/3 · 4 9:00 ~ 17:00 Meadow Lake in ■ MIKAGE PROJECT World Tour:New Flushing Meadows Corona Park 毎 夏 恒例のボートレース&文化フェス。香港 ストリートフード店や少林寺拳法などのデモンストレーション、生演奏などが行われる。会場では地下鉄7番線がets-Willets Point 駅からシャトルバスが運行

詳細は https://www.hkdbf-ny.org/ ■ 110 回ジャパンフェス = 8/10 10:00 ~ 18:00 Upper East Side (60th St, bet Madison Ave - 5th St) 人気の日系ストリートフェア。マカロン、スフレパンケーキ、焼き鳥、寿司タコス、唐揚げ、シュークリームなどが出店する。

詳細は https://www.japanfes.com ■サマー・ノスタルジア・ライド= 8/11 NY 交通博物館は 1930 年代のビンテージ 車両でビーチへ向かう恒例の「サマー・ノスタルジア・ライド」を運行する。96

丁目駅からロッカウエー・パークビーチ 116 丁目駅を走行する。料金: 片道大人 \$60、子供(17歳以下) \$40 詳細は nytransitmuseum.org

■ NYC レストランウィーク =8/18 まで市内5 区のレストラン的 600 店が参加し、特別価格のプリフィックスメニューを提供する毎年恒例夏のレストランウィーク。今年は2コースまたは3コースのランチャースで、サイブ・ボースのランチャースをプロースを /ディナーが\$30、\$40、\$60 のいずれ かで楽しめる。

詳 細 は https://www.nycgo.com/ restaurant-week

■ US  $t - 2 - 2 - 2 = 8/26 \sim 9/8$ USTA Billie Jean King National Tennis Center (Flushing Meadow - Corona Park) テニスの世界4大国際大会のひとつ。今年も選手らによる熱い戦いが繰り広げられる。大会の1週間前(8/19~25)には無料イベント「ファンウィーク」

\* 問ばる スペタル世界である。 かん も開催。予選や出場選手の練習の一般公 開、子どもたちが楽しめるキッズデー、 夜のブロックパーティーに参加でき、男女決勝戦チケットが当たる抽選に応募で

きる。 詳細は https://www.usopen.org/

Journey = 8/6 19:00 Joe's Pub (425 Lafayette St) 日本の伝統的な民謡を現代 的なテイストでユニークに融合させた3 人のミュージシャンによるコンサート。 出演は、佐藤公紀(尺八、竹笛)、浅野祥(津 軽三、味りは、ケーケー・ 入場料: \$25(事前購入)、\$30(当日) 詳細は https://publictheater.org

#### THEATRE/DANCE

■「日本の紙フィルム」上映会=8/6 19:30 Light Industry (361 Stagg Street, Suite 407 Brooklyn) セルロイドの代わり に 1930 年代に家庭用娯楽フィルムとし て日本で製造された「紙フィルム」。第 2次世界大戦を挟み、紙質の脆さから85 年以上に渡り公開されなかった貴重なもので、今回はデジタル化されたフィルムのコレクションを紹介する。サイントセ 作品では琴奏者の木村伶香能が音楽を担 当する。入場料\$10以上の任意寄付。 細 は https://www.lightindustry.org/

ワシントンスクエアバークの路上パフォーマー "Let Fair Down" として知られるダンサーの草島叶実が、8月10日(土)にウィリアムズバーグで自主企画のソロ公演「Dance with Your Song」を行う。観客は当日、できるほか、村上春樹の「ノルウェイの森」の登場人物からインスピレーションを得て創作された新作ソロダンス「Midori」も観ることができる。イベント会場がら活したいのでは、大学のよりに対しているができる。イベント会場がはこちらのイベントページから:https://partiful. ィリアムズバーグで自知られるダンサーの草アパークの路上パフォ



人アーティストと、アメリカ人アーティストと、アメリカ人アーティストが参加するグループ展「アート・オーン・パフォーミントン・サック・パフォーミントン・ファック・パフォーミントン・ファック・パフォーミントン・ファック・パフォーミントン・ファック・パフォーション・ファック・パフォーション・ファックを受ける。

State St. Hackensack)で 規震子の5人。 入場無 大槻素子の5人。 入場無 大槻素子の5人。 入場無 が変は、廣瀬公美、平之内美 でである。日本人作

# 板東綾子



曲コ点音瀬記でらに

大槻素子



廣瀬公美



鴨澤誓子



平之内美穂

#### 草 旪 が 自 主 企 画

口

公演



Tel: 212-725-1730 Web: america-keitai.com

E-mail: cs@america-keitai.com





飯塚のビデオを見る長崎大学名誉教授・井川惺亮さん

## ュージアムで開

#### 飯塚が被爆した父に捧げる 水彩画展

はずなに、 はずなときしたとき長崎の祖父に語っているとのから を私の人ときのからしたとき長崎の祖父に語っているとのか知っているとがです。 その一つ、その一つ、はずなととき長崎の祖父に語っていました。 となずに、彼のときの恐ろしい光景ですができばで、なぜお前はでのが知っていました。 となが大事だと決心のが知っていましたが、なばはできなが知っていました。 となが大事だと決心しい光景にはながからして発信するため、 とからにはながた。以来、父ははでいるという。 とからにはながたとしていました。 とからははでいるというにはないのか』とという。 となばないのか。 とはなどはないのか。 となばないるというにはない。 となばないるといい。 となばないるといい。 となばないるといい。 となばないるといい。 となばないるといい。 となばないるといい。 となばない。 となばないるといい。 となばない。 となばないるといい。 となばない。 となばない。 となばない。 となばない。 となばない。 となばない。 とない。 となばない。 とない。 とない。



励生さん

·3年以上のTLCライセンス保持者&経験豊富な方

※CDLライセンス保持者はさらなる高収入を保障します

(3年未満経験又はパート希望の方も募集しております。)





Vassilina Dikidjieva, Nagasaki Angel – 2

Tel: (914)698-3800

HINOMARU



#### www.hinomaru-limo.com

空港送迎‧観光‧企業訪問 コーポレートアカウント お問い合わせは

email: hinomaru@rcn.com



Japanese Tapas Lounge

296 Grand Street, Brooklyn, NY 11211 Tel: 718-384-7770 www.bozubrooklyn.com



**MAMARONECK** 

**New Location** 

ユニフォーム支給 ・有給休暇あり

【応募資格】 ・温厚篤実な方

e-mail:hinomaruusa@astound.netに下記の物を含んだ履歴書をお送りください。 DMV ライセンス、TLC ライセンス(経験年数)、CDL ライセンス、携帯電話番号

#### ジェフリー・アン耳鼻咽喉科

## JEFFREY M. AHN, M.D.



#### 診療科目

アレルギー

アレルギー性鼻炎 アレルギーテスト、注射治療

蓄膿症

CTナビゲーションによる内視鏡手術 バルーン拡張術(Balloon sinuplasty) いびき 睡眠時無呼吸症

ダビンチシステムによる

舌根・口蓋への手術

鼻づまり・扁桃腺炎・声帯ポリープ 頭頸部腫瘍 小児耳鼻咽喉科 中耳炎 コロンビア大学医学部耳鼻咽喉科教授暦二十年 現 University of Pennsylvania 副教授

顔面形成外科クリニックディレクター 睡眠障害外科治療ディレクター

米国協会認定耳鼻咽喉科専門医·形成外科専門医

ご予約 日本語アシスタントが常時サポート可

マンハッタンオフィス 診察日:月·水·金 電話予約:平日9am~5pm

45 Park Ave. 1st Fl.(グランドセントラル駅のそば、36thと37th St.の間)

▶日本語 Tel: 212-714-9117

フォートリーオフィス 診察日:火·木·土 電話予約:平日9am~5pm

1485 Palisade Ave. (GWブリッジ近く)

▶日本語 Tel: 201-461-4714

・患者同士の接触を最低限にするため、クリニックの予約管理システムを完備

-COVID-19検査済みの医師とスタッフによる完全安全診察を行っております https://www.parkavenuemedicalcenter.com/



1600 Harrison Ave. # 105, Mamaroneck, NY 10543

Mon-Wed: 8:30am - 5:30pm, Thu&Fri: 8:30am - 7:00pm, Sat: 8:30am - 3:00pm